

Sjómansheimið**»Örkin«**

Brattarholt 29,
105 Reykjavík
Sunnudag móti kl. 17.
Mánakvöld bibliótími kl.
20.30.

Öll eru hjartaliga væl-
komin.

Nærri upplýsingar á
tlf. 009 354-568-0777

Malta, Hirtshals**Sunnudag:**

Kl. 11: Breyðbróting.
Sunnudagsskúlin byrjar aft-
ur, tá skúlarinn byrja.
Kl. 18: Evangelískur fund-
ur.

Mikukvöld kl. 20: Bónar- og
uppbyggingarmóti.

Öll eru hjartaliga væl-
komin til hési móti. Eftir
fundinn bjóða vit ein
drekkamunn.

Samkoman Malta
í Hirtshals

**Føroyska arbeiðið
í Eliaskirkjuni**

Móti er hvørt leygarkvöld
kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vest-
erbro Torv, Vesterbrogade
49. Inngongd undir stóru
trappuni. 5 min. at ganga frá
Hovedbanegården, 2 min.
frá Føroyahúsinum. Bussar-
nir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S
steðga nærhendis. Öll eru
vælkomin. Nærri fæst at
vita frá Atla Rasmussen, tlf.
32 96 99 95, ella Øssuri
Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Føroyingar í Noregi

Norsk-Føroysk Lag skipar
javnar fyrri tiltøkum fyrri
føroyingum og fólki við til-
knýti til Føroyar. Tiltøkini
verða hildin í Oslo, og nærri
upplýsingar um tíð og stað
fáast við at venda sær til
felagið á tlf. +4722674829.

**Føroyingafelagið
í Odense**

Kongensgade 70-72, 2. sal
5000 Odense C
tlf./fax: 66 19 17 34
teldupostur:
ffo@post.tele.dk

Veitsla verður leygardag-
in 20. februar klokkan
19.00. Børðreitt verður við
sera góðum mati og orkest-
ur spælir til dans. Tilmeld-
ing á telefon 65710214.

Adalfundur verður 27. fe-
bruar klokkan 14.00. Eftir
fundin verður føroyskur
matur til keyps.

Skrivstovan/ráðgevingin
er opin friggjadagar kl. 16.
00-18.00.

Miðgarður er annars op-
in: friggjadagar kl. 20.- 24.

Føroyski skúli er hvønn
mikudag frá 14.00-17.00 á
»Provstegårdsskolen, Midd-
elfartvej«.

Føroyahúsið**í Keypmannahavn**

Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 33 23 15 87
Fax 33 23 15 18
Kunningartlf. 33 23 15 86,
sum sigur frá øllum tiltøk-
um.

Heimasíða:
www.faroehouse.dk

E-mail:
postur@faroehouse.dk

Upplatingartíðir:
mánadag-friggjadag:
kl. 14.00-19.00.

**Hósdagur 18. februar**

0.00 World News – Weather
0.30 Holiday
1.00 News – Weather
1.30 Asia Today
1.45 World Business Report
2.00 News – Weather
2.30 USA Direct
3.00 News – Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News – Weather
4.30 USA Direct
5.00 News – Weather
5.30 The Money Programme
6.00 World News – Weather
6.30 Talking Movies
7.00 World News – Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News – Weather
8.30 The Money Programme
9.00 World News – Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News – Weather
10.30 Holiday
11.00 The World Today
12.30 The Money Programme
13.00 World News
13.15 World Business Report –
Weather
13.30 The World Today
14.30 Top Gear: »Waterworld« 6:6
15.00 World News – Weather
15.30 HARDtalk
16.00 World News – Weather
16.30 The Money Programme
17.00 World News – Weather
17.30 Talking Movies
18.00 The World Today
19.30 HARDtalk
20.00 World News – Weather
21.00 Panorama
21.30 World News
21.10 World Business Report –
Weather
21.30 Radical Highs 3:4
22.00 World News
22.10 Europe Direct
23.00 World News – Weather
23.30 World Business Report
23.45 Asia Today – Weather

Friggjadagur 19. februar

0.00 World News – Weather
0.30 Talking Movies
1.00 News – Weather
1.30 Asia Today

**Føroyingafelagið
í Árhús****Vestergade 48D,****8000 Århus C**

Tlf./fax: 86-180604

<http://welcome.to/aarstova>**Teldupostur:**aarstova@teliamail.dk**Áarstova** er opin mánad.-

hósdag kl. 16-18.

Fríggjakvöld kl. 21-03

atgongumerkið fyrri ikki

limir 10 kr.

Flogbóltur í Frydenlund-

skúlanum friggjadag kl. 16-

18 og svimjing kl. 18-19.

Føroyskur skúli fyrri børn

leygardag, ófika vikutal kl.

11-14.

Ráðgevingin**fyrri føroyingar****í Danmark**

Ráðgevingin fyrri føroyin-
gar í Danmark veitir ráð og
vegleiðing í sosialum, per-
sónligum og lestrarligum
spurningum.

Upplatingartíðir: má.tý.
hó. kl. 11.30-15.30, mik. kl.
14.00-18.00.

Ráðgevingin fyrri føroyingar
í Danmark,

Vesterbrogade 17 A,

1620 Kbh. V.

tlf. 33239980,

fax 33239234,

e-mail:

fo.raadgivning@get2net.dk

1.45 World Business Report
2.00 News – Weather
2.30 USA Direct
3.00 News – Weather
3.30 Asia Today
3.45 World Business Report
4.00 News – Weather
4.30 USA Direct
5.00 News – Weather
5.30 Panorama
6.00 World News – Weather
6.30 Top Gear: »Waterworld« 6:6
7.00 World News – Weather
7.30 HARDtalk
8.00 World News – Weather
8.30 Panorama
9.00 World News – Weather
9.30 HARDtalk
10.00 World News – Weather
10.30 Talking Movies
11.00 The World Today

**Hósdagur 18. februar**

0.00 Learning for Pleasure:
»Bazaar«
0.30 Learning English: »Follow
through«
1.00 Learning Languages:
»Quinze Minutes – A Table«
1.15 Learning Languages:
»Quinze Minutes Plus – Les
Loisirs«
1.30 Learning Languages:
»Quinze Minutes Plus – En
fete«
1.45 Learning Languages: »Ici
Paris«
2.00 Learning for Business:
»The Business Hour«
3.00 Learning from the OU: »The
Maxwell-Boltzman Distribu-
tion«
3.30 Learning from the OU:
»Food – Who's Choice is it
anyway?«
4.00 Learning from the OU:
»Healing the Whole«
4.30 Learning from the OU:
»Time to be Born«
5.00 Learning for School: »Land-
marks – Portrait of Europe«
6.00 World News
6.25 Prime Weather
6.30 Playdays
6.50 Smart
7.15 Aliens in the Family
7.40 Ready, steady, cook
8.10 Style Challenge
8.35 Change that
9.00 Kilroy
9.45 EastEnders
10.15 Antiques Roadshow:
»Stranraer«
11.00 Madhur Jaffrey's Far East-
ern Cookery
11.30 Ready, steady, cook
12.00 Can't cook, won't cook
12.30 Change that
12.55 Prime Weather
13.00 Nature Detectives
13.30 EastEnders
14.00 Kilroy
14.45 Style Challenge
15.10 Prime Weather
15.15 Playdays
15.35 Smart
16.00 The Wild House
16.30 Nature Detectives
17.00 World News
17.25 Prime Weather
17.30 Ready, steady, cook
18.00 EastEnders
18.30 The House Detectives:
»Trinity Church Square«
19.00 When we are Married
21.00 World News
21.25 Prime Weather
21.30 Floyd on Fish
22.00 Doctors to be: »Trial by
Interview«
23.00 Common as Muck

Friggjadagur 19. februar

0.00 World News – Weather
0.30 Talking Movies
1.00 News – Weather
1.30 Asia Today

Minutes Plus – En Vacan-
ces«
1.45 Learning Languages: »Ici
Paris«
2.00 Learning for Business:
»The Computer Hour:
»Computing for the Terri-
fied«
3.00 Learning for Business:
»Global Firms in the In-
dustrialising East«
3.30 Learning from the OU:
»Athens – Democracy for
the few«
4.00 Learning from the OU: »Out
of the Melting Pot«
5.00 Learning for School: »Land-
marks – Portrait of Europe«
6.00 World News
6.25 Prime Weather
6.30 Noddy
6.40 Blue Peter
7.05 Run the Risk
7.25 The O Zone
7.40 Ready, steady, cook
8.10 Style Challenge
8.35 Change that
9.00 Kilroy
9.45 EastEnders
10.15 Alexander: »The God King«
11.00 Floyd on Fish
11.30 Ready, steady, cook
12.00 Can't cook, won't cook

**Hósdagur 18. februar**

7.30 Golf
8.30 Football
10.30 Ski Jumping
11.30 Motorsports
12.30 Car on Ice
13.00 Judo
14.00 Tennis
16.00 Olympic Games
16.30 Football
17.30 Tennis
19.00 Motorsports
20.00 Boxing
22.00 Football
23.00 Motorsports
0.00 Olympic Games
0.30 Liðugt

Fríggjadagur 19. februar

7.30 Olympic Games
8.00 Car on Ice
8.30 Nordic Skiing
11.00 Motorsports
12.00 Nordic Skiing

**Hósdagur 18. februar**

5.00 Fyrri born - Disney
7.15 Hvítar lygnir
7.40 Ricki Lake
8.30 Melrose Place
9.20 TV-Shop
10.20 Horton-sagaen (e)
11.10 Horton-sagaen
12.00 Sunset Beach
12.50 Caroline
13.15 Ein frálik barnagenta
13.45 Melrose Place
14.40 Baywatch
15.35 Hvítar lygnir
16.05 Ricki Lake
17.00 Tiðindi
17.30 Ein frálik barnagenta
18.30 Hvítar lygnir
20.00 Eftirlýst
20.00 Heksirnar frá Warren Manor
2:22
20.55 SexOrama
21.25 J.A.G.
22.20 Tiðindi
22.35 Married With Children
23.05 Home Improvement
23.35 L.A.P.D.
0.05 Baywatch
1.00 Twilight Zone
1.30 Mork og Mindy
2.00 Liðugt

Fríggjadagur 19. februar

5.00 Fyrri born - Disney
7.15 Hvítar lygnir
7.40 Ricki Lake
8.30 Melrose Place

9.20 TV-Shop
10.20 Horton-sagaen (e)
11.10 Horton-sagaen
12.00 Sunset Beach

**Hósdagur 18. februar**

18.00 Krosskast (e)
19.00 Filma
19.30 Neri 25
20.00 Dagur og Vika
20.30 Tingstaður old eftir old
21.15 Taxa 41
21.55 Jagstranin eftir tíðkenda
22.40 X-Files 1.2
23.35 Fjölmiðlataðurinn
0.00 Bottom 17:18
0.30 Liðugt

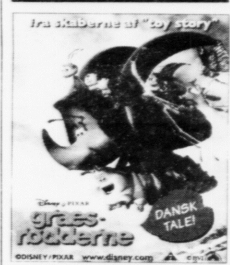
**Hósdagur 18. februar**

7.15 Veður og tíðindi
7.17 Morgunlestur - Birgitte
Johannesen lesur
7.30 Tiðindi
7.35 Góðan Morgun Føroyar -
Jakup Magnussen er morgun-
vertur
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan Morgun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsins tónar
9.30 Eydnuferlagið (e) 10. partur
av skaldsøgu eftir Amy Tan -
Turið Sigurðardóttir tyðir og
lesur
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikakalotan 171 - Elna &
Egga skipa fyrri.
10.10 Lurtararnir og vit
11.00 Tiðindi
11.01 Kvinnan í Skriftni (e)
Hesafærð um Bathsebu -
Armgarð Arge leggur til rættis
11.30 Undir dögurða
12.00 Veðurtíðindi
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindini
12.40 Dögurðatónar
13.01 Tónatím
14.00 Tiðindi
14.01 Fimmarin (e), Sigmar Bláberg
leggur til rættis
15.00 Tiðindi
15.01 Nýtt og gott gamalt - Hogni
Zachariassen velur lögini
16.00 Tiðindi
16.01 Rokkstovan - Rasmus
Rasmussen ger sendingina.
17.00 Tiðindi
17.05 Koyrbreytin - Óla Jakup
Róntansson leggur til rættis
18.00 Frikorterið - Jonna Olsen og
Katrín Nolsæe leggja til rættis
18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tiðindini
19.00 Í grannalagnum
19.30 Tónar og taktir - Elis Poul-
sen og Finnur S. Olsen leggja
til rættis
20.30 Poppkvørnin - Kári Annand
Berg velur lögini
21.00 Kveldarundin - Kári Olsen
leggur til rættis
22.00 Tiðindi

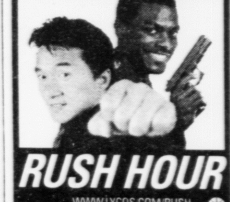
Fríggjadagur 19. februar

7.15 Veður og tíðindi
7.17 Morgunlestur - Birgitte
Johannesen lesur
7.30 Tiðindi
7.35 Góðan Morgun Føroyar -
Jakup Magnussen er
morgunvertur
8.00 Tiðindi
8.05 Góðan Morgun Føroyar
9.00 Tiðindi
9.05 Morgunlestur (e)
9.15 Dagsir tónar
9.30 Í grannalagnum (e)
10.00 Tiðindi
10.05 Fimleikakalotan 171 - Elna &
Egga skipa fyrri
10.10 Máltráðurin - Telefonimar 31
13 82 og 31 13 83 svára kl.
09.30
11.00 Tiðindi
11.01 Á sanganna veingjum -
Gunnvør Poulsen leggur til
rættis
11.30 Undir dögurða
12.00 Veðurtíðindi

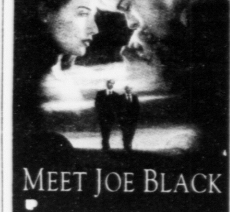
HAVNAR BIO
★ Tlf. 311956 ★

Hósdagin 18.02. kl. 18⁰⁰**Natasha Henstridge**Hósdagin 18.02. kl. 22¹⁵
Seinasta sýning

JACKIE CHAN **CHRIS TUCKER**

Hósdagin 18.02. kl. 20⁰⁰

PITT **HOPKINS**



Billettprisir: 65,- kr.

Hósdagin 18.02. kl. 19⁰⁰

Tom Hanks **McG Ryan**

Hósdagin 18.02. kl. 22⁰⁰

Seinasta sýning

Hósdagin 18.02. kl. 17⁰⁰